

# Courrier au BMS

## Wer meldet?

Brief zum Thema: Meldepflicht ans Krebsregister

Auf meine Anfrage beim Krebsregister

Wer meldet?

Ich als Hausarzt?

Der Chirurg/Spezialist?

Der Histopathologe?

Alle????

Besten Dank für die Klärung.

Habe ich folgende Antwort erhalten:

*Danke für Ihre Anfrage.*

*Wir erhalten alle Pathologieberichte von Tumorpatienten direkt von den Pathologien. Danach ist jeweils der Arzt meldepflichtig, der den Patienten über die Diagnose informiert, dieser muss auch über die Datenweiterleitung ans Krebsregister informieren und zusätzlich auch*

*das Datum dieser Information ans Krebsregister schicken. Weiter meldepflichtig sind die Ärzte, die den Tumor behandeln.*

*Jeder, der diagnostiziert oder behandelt, muss seinen Teil der Abklärung oder Intervention schicken, indem er den Bericht, der von ihm geschrieben wurde, ans Krebsregister weiterleitet. Das sind vor allem die Spezialisten (Onkologen, Dermatologen usw.).*

*Als Hausarzt sind Sie nur in seltenen Fällen meldepflichtig, wenn z.B. bildgebend ein Tumor festgestellt wird und der Patient keine weiteren Untersuchungen wünscht. Oder wenn Sie eine Therapie durchführen.*

Jetzt ist's mir ein bisschen klarer.

*Dr. med. Jürg B. Mühlemann, Thun*

# Communications

## Examen de spécialiste

**Examen en vue de l'obtention de la formation approfondie en médecine d'urgence pédiatrique à adjoindre au titre de spécialiste en pédiatrie ou en chirurgie pédiatrique**

*Lieu:* le lieu sera déterminé après réception des inscriptions et en fonction de la langue d'examen souhaitée.

*Date:* le 3 novembre 2020

*Délai d'inscription:* 31 juillet 2020

Vous trouverez de plus amples informations sur le site web de l'ISFM [www.siwf.ch](http://www.siwf.ch) → formation postgraduée → Titres de spécialiste et formations approfondies → Pédiatrie ou Chirurgie pédiatrique

## Information sur le partenaire de production

A la mi-janvier 2020, la société *Die Medienmacher AG*, partenaire de production de longue date des *Editions médicales suisses EMH* dans le domaine de l'impression et du web, a malheureusement dû déposer son bilan. Pour EMH, cela représente une réorganisation complète des processus de production. Avec l'imprimerie *Vogt-Schild Druck AG* à Derendingen (SO), EMH a d'ores et déjà pu trouver et engager un partenaire hautement compétent qui soutiendra sans délai la maison d'édition dans l'impression et l'expédition des revues EMH. Elle assumera également certaines tâches de mise en page pour EMH. Nous regrettons infiniment la fin de la collaboration avec *Die Medienmacher AG*. Néanmoins, de par les changements opérés, les revues des *Editions médicales suisses* continueront d'être imprimées en Suisse – ce qui, malgré la situation extrêmement tendue dans ce secteur en mutation, reste essentiel aux yeux d'EMH.